KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 552/73

af 21. februar 1973

om ændring af forordning (EØF) nr. 473/73 om bemyndigelse for Det forenede Kongerige til midlertidigt at yde støtte til sukker, som er bestemt til forbrug på dette område

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til traktaten vedrørende nye medlemsstaters tiltrædelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab og Det europæiske Atomenergifællesskab [1], undertegnet i Bruxelles den 22. januar 1972, særlig artikel 63, stk. 1, i den akt [2], som er knyttet dertil, og

ud fra følgende betragtninger :

For at lette anvendelsen af Kommissionens forordning (EØF) nr. 473/73, af 31. januar 1973, om bemyndigelse for Det forenede Kongerige til midlertidigt at yde støtte til sukker, som er bestemt til forbrug på dette område [3], må visse af dens bestemmelser præciseres og supplerende bestemmelser fastsættes ; af hensyn til i øvrigt at undgå enhver form for fordrejning af konkurrencevilkårene og risikoen for omlægning i samhandelen, og da det er umuligt at sikre, at sukker, som er afsat til menneskeligt forbrug, og som af den grund har opnået støtte, ikke senere bringes til udførsel, er det nødvendigt at fastsætte, at hvidt sukker i fri omsætning i Det forenede Kongerige ikke kan udføres til tredjelande ved hjælp af en attest udstedt i henhold til Kommissionens forordning (EØF) nr. 1897/72 af 1. september 1972, om en løbende licitation til fastsættelse af eksportrestitutionen for hvidt sukker [4], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2847/72 [5] ;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for sukker,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

Artikel 1

Artikel 1, stk. 2 i forordning (EØF) nr. 473/73 affattes således :

»2. Støtten ydes til sukkermængder :

— som er fremstillet eller raffineret i Det forenede Kongerige og afsat i uforarbejdet stand til et forbrug svarende til det forventede menneskelige forbrug i hver af de i artikel 2, stk. 1, omhandlede perioder ;

— som er indført og afsat til forbrug i Det forenede Kongerige i et omfang af højst 6 000 tons om måneden udtrykt i hvidt sukker enten i uforarbejdet stand eller i form af produkter henhørende under positionerne 18.06 A.III og ex 21.07 F ;

— som er indført og afsat til forbrug i Det forenede Kongerige i form af de produkter, der er nævnt i bilaget med undtagelse af produkter henhørende under positionerne 18.06 A.III og ex 21.07 F.

Det forenede Kongerige fastsætter de mængder, der er nævnt i stk. 1, første del.«

Artikel 2

I artikel 4 i forordning (EØF) nr. 473/73 tilføjes følgende stk. :

»3. Hvidt sukker i fri omsætning i Det forenede Kongerige kan ikke udføres ved hjælp af en udførselsattest udstedt i henhold til den løbende licitation nævnt i forordning (EØF) nr. 1897/72«.

Artikel 3

I forordning (EØF) nr. 473/73 indsættes følgende artikel :

»*Artikel 4a*

1. Det forenede Kongerige meddeler straks de øvrige medlemsstater og Kommissionen de sukkermængder udtrykt i hvidt sukker, som er nævnt i artikel 1, stk. 2, første afsnit, første led, fastsat for hver af de perioder, der er nævnt i artikel 2, stk. 1.

2. Det forenede Kongerige meddeler de andre medlemsstater og Kommissionen senest ved ud-

(1) EFT nr. L 73 af 27. 3. 1972, s. 5.
(2) EFT nr. L 73 af 27. 3. 1972, s. 14.
(3) EFT nr. L 53 af 26. 2. 1973.
(4) EFT nr. L 201 af 2. 9. 1972, s. 8.
(5) EFT nr. L 299 af 31. 12. 1972, s. 4.

gangen af hver måned for den foregående måned, hvilke sukkermængder nævnt i artikel 1, stk. 2, der har modtaget støtte. I slutningen af meddelelsen udtrykkes mængderne i hvidt sukker og fordeles ifølge de i samme stk. fastsatte sondringer.«

Artikel 4

1. Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

2. Foranstaltningerne i artiklerne 1 og 3 finder anvendelse fra 1. februar 1973.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. februar 1973.

På Kommissionens vegne

François-Xavier ORTOLI

Formand